JOURNAL

of the
UNITED NATIONS

des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 24 MARCH 2001
No. 2001/57 (PART II)

SAMEDI 24 MARS 2001
No 2001/57 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Saturday, 24 March 2001

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

The situation in the Middle East, including the Palestinian Question

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/57 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Samedi 24 mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

La situation au Moyen-Orient, y compris la question de la Palestine

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/57 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Saturday, 24 March 2001

Special meeting

The Expert Group Meeting to consider the contribution of universities to peace in the twenty-first century, and, in particular, the role of the University for Peace, will continue its work *today*, 24 March 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8. The meetings are closed.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Samedi 24 mars 2001

Réunion spéciale

La réunion du groupe d'experts pour examiner la contribution des universités à la paix au XXIe siècle et, en particulier, le rôle de l'Université pour la paix, se poursuivra *aujourd'hui* 24 mars 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8. Les réunions sont privées.

Monday, 26 March 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Third session

10 a.m. - 1 p.m.	36th meeting	Conference Room 4
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Report of the Working Group on the reform of procedures for determining reimbursement of contingent-owned equipment

THIRD INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

Intersessional meeting

10 a.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 1

Documents A/CONF.191/INF.1, A/CONF.191/INF.2, A/CONF.191/IPC/CRP.6

Morning*- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Informal consultations on Cluster I (Commitments 4, 5, 6 and 7), under the chairmanship of H.E. Mrs. Inga Magistad (Norway)

* Following the adjournment of the 1st meeting.

Lundi 26 mars 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Troisième session

10 heures à 13 heures	36e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Rapport du Groupe de travail sur la réforme des procédures régissant le calcul des montants à rembourser au titre de matériel des contingents

TROISIÈME COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

Réunion intersessions

10 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 1

Documents A/CONF.191/INF.1, A/CONF.191/INF.2, A/CONF.191/IPC/CRP.6

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le Groupe I (Engagements 4, 5, 6 et 7), sous la conduite de S.E. Mme Inga Magistad (Norvège)

* À l'issue de la 1re séance.

Morning*- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

Informal consultations on Cluster II (Introductory part and Commitments 1, 2 and 3), under the chairmanship of H.E. Mr. Alounkeo Kittikhoun (Lao People's Democratic Republic)

---

* Following the adjournment of the 1st meeting.

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Seventy-first session

10 a.m. - 1 p.m.	1908th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	1909th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [7]

Uzbekistan

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Briefing cancelled

The briefing by Dr. Michael Scholtz, Special Representative of the Director-General of the World Health Organization, on the Health InterNetwork, scheduled for Monday, 26 March 2001, has been cancelled.

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses sur le Groupe II (Introduction et Engagements 1, 2 et 3) sous la conduite de S.E. M. Alounkeo Kittikhoun (République démocratique populaire lao)

---

* À l'issue de la 1re séance.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante et onzième session

10 heures à 13 heures	1908e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1909e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [7]

Ouzbékistan

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Exposé annulé

L'exposé de M. Michael Scholtz, Représentant spécial du Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé, sur le Centre télémédical, prévu pour le lundi 26 mars 2001, a été annulé.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 26 March 2001

AFRICAN GROUP: EXPERTS ON HIV/AIDS

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Announcement

As from Friday, 2 March 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 26 mars 2001

GROUPE AFRICAIN : EXPERTS DU VIH/SIDA

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Avis

À partir du vendredi 2 mars 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Ukrainian Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.uamission.org.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de l'Ukraine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.uamission.org.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2001. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: (212) 963-3051 or 963-5143).

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

There will be a panel discussion on "The people of the United Nations Facing Up to the Challenge of Eradicating Poverty", organized by Gruppo CERFE, an international research institute based in Rome, Italy, in collaboration with the Division for ECOSOC Support and Coordination of the Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 29 March 2001, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), President of the Economic and Social Council, will chair the panel. Mr. Sarbuland Khan, Director of the Division for ECOSOC Support and Coordination, will be the moderator. The panellists will include Mr. Abdelhamid Aouad, Minister for Economic Prospects and Planning of the Kingdom of Morocco; Mrs. Virgilla dos Santos Matabele, Minister for Women and Coordination of Social Action of the Republic of Mozambique; Ms. Deepa Narayan, Senior Advisor, Poverty Division; World Bank, Mr. Alfonso Alfonsi, Vice-President, Gruppo CERFE (Italy); and Mr. Atila Roque of the Social Watch Coordinating Committee (Brazil).

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond de 2001 de la Commission du désarmement aura lieu du 9 au 27 avril 2001. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : (212) 963-3051 ou 963-5143).

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La communauté des Nations Unies face au défi de l'élimination de la pauvreté", organisée par le Gruppo CERFE, un institut international de recherche basé à Rome (Italie), en collaboration avec la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 29 mars 2001 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Président du Conseil économique et social, présidera la réunion. M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination, sera le modérateur. M. Abdelhamid Aouad, Ministre des perspectives économiques et de la planification du Royaume du Maroc; Mme Virgilla dos Santos Matabele, Ministre de la condition féminine et de la coordination de l'action sociale de la République du Mozambique; Mme Deepa Narayan, Conseiller principal de la Division de la pauvreté de la Banque mondiale; M. Alfonso Alfonsi, Vice-Président du Gruppo CERFE (Italie); et M. Atila Roque du Social Watch Coordinating Committee (Brésil) seront parmi les participants.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 27 March 2001, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 8.

* * *

The thirty-fourth session of the Commission on Population and Development will be held from 2 to 6 April 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.9/2001/1 and L.1.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax. (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 27 mars 2001 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 8.

* * *

La Commission de la population et du développement tiendra sa trente-quatrième session du 2 au 6 avril 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents E/CN.9/2001/1 et L.1.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) (télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Announcements

Delegations are invited to submit their written comments on the system-wide medium-term plan (E/CN.6/2001/4) and the proposed programme of work of the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women and the Division for the Advancement of Women for the biennium 2002-2003 (E/CN.6/2001/CRP.2) to the Secretariat of the Division for the Advancement of Women (room DC 2 1250; fax: (212) 963-3463), by Monday, 2 April 2001.

* * *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional weapons) of the Disarmament Commission, distributed a non-paper at an informal meeting held on Friday, 16 March 2001. Copies of the Chairperson's non-paper are available with Mr. Nazir Kamal at the Department for Disarmament Affairs (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, at the Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, ext. 226).

Avis

Les délégations sont invitées à soumettre leurs observations écrites sur le projet de plan à moyen terme à l'échelle du système (E/CN.6/2001/4) et le projet de programme de travail du Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme et de la Division de la promotion de la femme pour l'exercice biennal 2002-2003 (E/CN.6/2001/CRP.2) au Secrétariat de la Division de la promotion de la femme (bureau DC 2 1250; télécopieur : (212) 963-3463), avant lundi 2 avril 2001.

* * *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

* * *

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement a distribué un non document lors d'une séance officieuse tenue le vendredi 16 mars 2001. On peut se procurer des exemplaires du non document de la Présidente auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (bureau S3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente du Groupe de travail, Mme Gabriela Martinic, à la Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, poste 226).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Tuesday, 27 March 2001, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations will focus on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions. The informal consultations are open to all States Members of the United Nations.

Briefing

The Legal Counsel will brief interested States on the Special Court for Sierra Leone on Tuesday, 27 March 2001, at 3.30 p.m., or immediately following the adjournment of the informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization, in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Informal meeting

There will be a meeting of the Group of Interested States in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of Peace through Practical Disarmament Measures) on Tuesday, 27 March 2001, at 1.15 p.m. in Conference Room 8. The meeting will review the status of ongoing projects of practical disarmament, including those of the Niger and Cambodia, and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on financing for development on Wednesday, 28 March 2001, at United Nations Headquarters. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mardi 27 mars 2001 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations porteront notamment sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et des questions de procédure connexes. Ces consultations seront ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Le Conseiller juridique tiendra une réunion d'information à l'intention des États intéressés sur la Cour spéciale pour la Sierra Leone le mardi 27 mars 2001 à 15 h 30, ou à l'issue des consultations officieuses du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation, dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion du groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le mardi 27 March 2001 à 13 h 15 dans la salle de conférence 8. La réunion examinera l'état d'avancement des projets de désarmement concrets en cours, y compris ceux du Niger et du Cambodge, et entendra de nouvelles proposition dans ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le financement du développement qui aura lieu le mercredi 28 mars 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Partnerships - The United Nations and the Private Sector: Concepts for International cooperation?", organized by the Permanent Mission of Germany, on Thursday, 29 March 2001, from 10 a.m. to 12.15 p.m. and from 2.30 p.m. to 5 p.m. at the Permanent Mission of Germany to the United Nations (German House, 871 United Nations Plaza). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend should register by e-mail (PolS5@newy.auswaertiges-amt.de). For further information, please contact the Permanent Mission of Germany (tel.: (212) 940-0417; Web site (www.germany-info.org/un).

* * *

Briefing

There will be a briefing on the outcome of the eighteenth session of the Commission on Human Settlements, on the second session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on an Overall Review and Appraisal of the Implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5) and on the preparations of the special session of the General Assembly, on Thursday, 29 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a workshop for African diplomats on financial management, negotiation and the Bretton Woods Institutions. The workshop is open to diplomats from all missions with a specific interest in the workshop topics. However, the topics will focus on issues that African countries in particular face. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 3 April 2001, and Wednesday, 4 April, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and Thursday, 5 April, from 9 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 27 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Partenariats mondiaux - L'Organisation des Nations Unies et le secteur privé : concepts de coopération internationale?", organisé par la Mission permanente de l'Allemagne, aura lieu le jeudi 29 mars 2001 de 10 heures à 12 h 15 et de 14 h 30 à 17 heures à la Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (German House, 871 United Nations Plaza). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui désirent assister au séminaire sont priés de s'inscrire par courrier électronique (PolS5@newy.auswaertiges-amt.de). Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter la Mission permanente de l'Allemagne (tél. : (212) 940-0417; site Web (www.germany-info.org/un).

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur les résultats de la dix-huitième session de la Commission des établissements humains, la deuxième session du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5) et sur les préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 29 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la gestion du financement, les négociations et les institutions de Bretton Woods à l'intention des diplomates africains. L'atelier est ouvert aux diplomates de toutes les missions avec un intérêt spécifique pour ces questions. Cependant, les sujets de l'atelier seront axés sur les questions que les pays africains, en particulier, confrontent. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 3 avril 2001 et le mercredi 4 avril de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le jeudi 5 avril de 9 heures à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 27 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1- 603; tél.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Finance and Civil Society after Prague: Issues, Challenges and Implications for the United Nations ", organized by the United Nations University, on Tuesday, 3 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The registration deadline is Tuesday, 27 March. For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The briefing will be held from 9 to 16 April 2001 at United Nations Headquarters in New York. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 4 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Les finances mondiales et la société civile après Prague : problèmes, défis et implications pour les Nations Unies ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 3 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 27 mars. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

* * *

Réunion d'information

L'institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. La réunion d'information aura lieu du 9 au 16 avril 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél: 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 23 March 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR
THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON
THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND
LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Third session — 34th meeting

H.E. Mr. Bonaya Godana, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation of Kenya, made a statement on behalf of the Organization of the Great Lakes Region and the Horn of Africa. Mr. Gorkovskiy, Officer-in-charge of the Department for Disarmament Affairs, made a statement on behalf of the Coordinating Action of Small Arms (CASA) of the United Nations. Seventeen representatives of non-governmental organizations then addressed the Committee.

The Committee decided to resume its consideration of the preamble of the draft Programme of Action as contained in document A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1 in a closed meeting.

35th meeting

The Committee considered the organization of work for the following week (26-30 March).

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-first session — 1906th and 1907th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [7]

The Committee considered the fourth periodic report of the Dominican Republic (CCPR/C/DOM/99/4).

* * *

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-eighth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 23 MARCH 2001

1464th meeting

Organizational and other matters [4]

The Committee considered the item.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 23 mars 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE
LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES
SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES
LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Troisième session — 34e séance

S.E. M. Bonaya Godana, Ministre des affaires étrangères et de la coopération internationale du Kenya, fait une déclaration, au nom de l'Organisation de la région des Grands Lacs et de la Corne de l'Afrique. M. Gorkovskiy, Directeur chargé du Département des affaires de désarmement, fait une déclaration au nom de la Coordinating Action of Small Arms (CASA) des Nations Unies. Dix-sept représentants d'organisations non gouvernementales prennent la parole.

Le Comité décide de reprendre l'examen du préambule du projet de Programme d'action figurant dans le document A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1 en séance privée.

35e séance

Le Comité examine l'organisation de ses travaux pour la semaine suivante (26-30 mars).

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante et onzième session — 1906e et 1907e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [7]

Le Comité examine le quatrième rapport périodique de la République dominicaine (CCPR/C/DOM/99/4).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE
LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 23 MARS 2001

1464e séance

Questions d'organisation et questions diverses [4]

Le Comité examine la question.

Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination; Third World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance [11]

The Committee considered the item.

Closure of the session

The fifty-eighth session of the Committee was declared closed.

Troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale : troisième Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée [11]

Le Comité examine la question.

Clôture de la session

La cinquante-huitième session du Comité est déclarée close.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Signature: Ethiopia (23 March 2001)

NOTIFICATION OF SUCCESSION BY YUGOSLAVIA

A notification dated 6 March 2001 has been received from the Federal Republic of Yugoslavia advising its intention to succeed to a number of treaties deposited with the Secretary-General. The necessary changes to the records of the depositary are currently being undertaken.

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Succession to signature: Yugoslavia (12 March 2001)*

Protocol for Limiting and Regulating the Cultivation of the Poppy Plant, the Production of, International and Wholesale Trade in, and use of Opium. New York, 23 June 1953

Succession to signature: Yugoslavia (12 March 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Signature : Éthiopie (23 mars 2001)

NOTIFICATION DE SUCCESSION DE LA YOUGOSLAVIE

Une notification datée du 6 mars 2001 a été reçue de la République fédérale de Yougoslavie avisant de son intention de succéder à un certain nombre de traités déposés auprès du Secrétaire général. Les changements nécessaires sont en voie d'être effectués dans les dossiers dépositaires.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Succession à la signature : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Protocole visant à limiter et à réglementer la culture du pavot, ainsi que la production, le commerce international, le commerce de gros et l'emploi de l'opium. New York, 23 juin 1953

Succession à la signature : Yougoslavie (12 mars 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning Acquisition of Nationality. Vienna, 24 April 1963

Succession to signature: Yugoslavia (12 March 2001)*

Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Vienna, 24 April 1963

Succession to signature: Yugoslavia (12 March 2001)*

Vienna Convention on Succession of States in Respect of State Property, Archives and Debts. Vienna, 8 April 1983

Succession to signature: Yugoslavia (12 March 2001)*

Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations. Vienna, 21 March 1986

Succession to signature: Yugoslavia (12 March 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant l'acquisition de la nationalité. Vienne, 24 avril 1963

Succession à la signature : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 24 avril 1963

Succession à la signature : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention de Vienne sur la succession d'États en matière de biens, archives et dettes d'État. Vienne, 8 avril 1983

Succession à la signature : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention de Vienne sur le droit des traités entre États et organisations internationales ou entre organisations internationales. Vienne, 21 mars 1986

Succession à la signature : Yougoslavie (12 mars 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Day of Solidarity

The International Day of Solidarity with Detained United Nations Staff Members will be observed with a panel discussion, organized by the Committee on the Security and Independence of the International Civil Service and the United Nations Staff Union, to take place on Tuesday, 27 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 7. Invited speakers include Mr. Norberto Svarzman, President of the United Nations Correspondents Association (UNCA); Ms. Mampela Mpela, President of the United Nations Staff Council; Dr. Richard John Moon, Counsellor at the Permanent Mission of the United Kingdom to the United Nations; and Mr. Richard Manlove, Office of the United Nations Security Coordinator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Journée de solidarité

Dans le cadre de la Journée de solidarité avec les membres détenus du personnel de l'Organisation des Nations Unies, une table ronde, organisée par le Comité sur la sécurité et l'indépendance de la fonction publique internationale et le Syndicat du personnel de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le mardi 27 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7. M. Norberto Svarzman, Président de l'Association des journalistes accrédités à l'ONU; Mme Mampela Mpela, Présidente du Conseil du personnel de l'Organisation des Nations Unies; M. Richard John Moon, Conseiller (Mission permanente du Royaume-Uni auprès de l'Organisation des Nations Unies); et M. Richard Manlove du Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les questions de sécurité, sont les participants invités. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritius
H.E. Mr. Anund Priyay Neewoor

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Shamshad Ahmad

Eastern European States:
Armenia
H.E. Mr. Movses Abelian

Latin American and Caribbean States:
Cuba
H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla

Western European and other States:
Belgium
H.E. Mr. André Adam

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Maurice
S.E. M. Anund Priyay Neewoor

États d'Asie :
Pakistan
S.E. M. Shamshad Ahmad

États d'Europe orientale :
Arménie
S.E. M. Movses Abelian

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Cuba
S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla

États d'Europe occidentale et autres États :
Belgique
S.E. M. André Adam

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-26462